

Prot.

GARA EUROPEA A PROCEDURA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI UN SISTEMA INTEGRATO PER L’ESECUZIONE IN COMPLETA AUTOMAZIONE DI TEST DI BIOLOGIA MOLECOLARE E SIEROLOGIA

GARA N. 8445802 LOTTO 1 CIG 9094676C0C

CHIARIMENTO N. 2

Domanda n. 6

In riferimento a quanto riportato a pag. 27 del Disciplinare di Gara "Possono essere presentati in lingua inglese i documenti di cui alla lettera c)", si chiede di confermare che trattasi di refuso e che si possano presentare in lingua inglese i documenti di cui alla lettera g). Parimenti si chiede di confermare la medesima possibilità di poter presentare in lingua inglese le dichiarazioni di conformità delle apparecchiature alle norme IEC (CB Test Certificate), le certificazioni EC, le certificazioni ISO e la eventuale bibliografia.

Risposta n. 6

Si conferma che trattasi di refuso.

Possono essere presentati in lingua inglese i documenti di cui alla lettera g) dell’art. 16 del Disciplinare “CONTENUTO DELLA BUSTA 2 – OFFERTA TECNICA- Step 2”:

*“**certificazioni** e/o dichiarazioni di conformità CE / conformità a norme tecniche del produttore ai sensi della direttiva 93/42 CEE o direttiva 90/385/CEE e in generale delle norme comunitarie e nazionali applicabili e indicazione della classe di appartenenza dei prodotti (ove obbligatorio e/o applicabile)”.*

Di conseguenza deve essere presentato solo in lingua italiana il documento di cui alla lettera c) del medesimo articolo: “ c) *cronoprogramma di realizzazione del progetto di installazione e gestione*”.

Si precisa, inoltre che possono essere presentate in lingua inglese anche le dichiarazioni di conformità delle apparecchiature alle norme IEC (CB Test Certificate), le certificazioni EC, le certificazioni ISO e l’eventuale bibliografia.

Vicenza, 8 marzo 2022

Il Responsabile del Procedimento di Gara
dott. Giorgio Miotto